

## **PN005 – HYSBYSIAD PREIFATRWYDD Y GWASANAETH REFENIW A BUDD-**

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen yn ymrwmo i amddiffyn eich preifatrwydd pan fyddwch yn defnyddio ein gwasanaethau. Bwriad yr Hysbysiad Preifatrwydd hwn yw rhoi gwybodaeth i chi am y data rydym yn ei gadw amdanoch, sut rydym yn ei ddefnyddio, eich hawliau mewn perthynas â hynny a'r rhagofalon sy'n bodoli i'w amddiffyn.

<b>Maes Gwasanaeth CBST:</b>	Adnoddau
<b>Maes Gwaith:</b>	Refeniw a Budd-daliadau
<b>Manylion Cyswllt:</b>	Deb Smith 01495 742359
<b>Enw'r Hysbysiad Preifatrwydd:</b>	Refeniw a Budd-daliadau

### **Rheolwr Data:**

**Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen**  
**d/o Y Ganolfan Ddinesig**  
**Pont-y-pŵl**  
**NP4 6YB**

Os hoffech chi fynegi pryder ynglŷn â thrin eich data personol, cysylltwch â'r Swyddog Diogelu Data gan ddefnyddio'r manylion isod;

### **Swyddog Diogelu Data:**

**Susan Bullock**  
**01633 647467**  
**E-bost: [dpa@torfaen.gov.uk](mailto:dpa@torfaen.gov.uk)**

Darperir gwasanaeth Refeniw a Budd-daliadau Cyngor Sir Fynwy gan y Gwasanaeth Refeniw a Budd-daliadau a Rennir, a gynhelir gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen. At y dibenion hyn mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen yn rheolwr data at ddibenion Deddf Diogelu Data 2018 a'r Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol

### **1) Pwy sy'n darparu eich data i'r Cyngor?**

Daw gwybodaeth bersonol oddi wrth y cwsmer, yn bennaf, ond gall ddod o ffynonellau eraill ar sail unigol e.e. Asiantau Gosod Tai, Cyfreithwyr, Landlordiaid, adrannau o fewn y Cyngor, neu unrhyw drydydd parti arall, yn enwedig pan fydd rhywun yn symud i mewn i eiddo neu'n gadael eiddo.

Ceir gwybodaeth hefyd gan gyrff eraill, i gynorthwyo gyda'r gwaith o brosesu ceisiadau am Fudd-dal Tai/Gostyngiadau i Dreth y Cyngor neu i weinyddu'r Dreth Gyngor/Tâl Ardrethi Annomestig yn ogystal ag atal twyll, fel a ganlyn:

- Adran Gwaith a Phensiynau
- Asiantaeth y Swyddfa Brisio
- Cyllid a Thollau Ei Mawrhydi
- Y Ganolfan Byd Gwaith
- Y Gwasanaeth Pensiwn
- Asiantaethau Gwirio Credyd
- Asiantaethau Orlhain
- Awdurdodau Lleol eraill
- Asiantau gorfodi at ddiben adennill dyledion
- Tracio, Orlhain ac Amddiffyn

## 2) Sut mae'r Cyngor yn casglu'r wybodaeth hon:

Ffurflenni cais ar-lein ac ar bapur a hysbysiadau a gohebiaeth arall yn ymwneud â'ch cyfrif neu'ch hawliad. Daw'r wybodaeth bersonol oddi wrthy'ch chi'n bennaf, ond gall ddod o ffynonellau eraill, ar sail unigol, fel y nodir yn adran 1.

## 3) Pa wybodaeth y mae'r Cyngor yn ei chasglu amdanoch?

Er mwyn galluogi'r Cyngor i gyflawni ei ddyletswyddau a'i rwymedigaethau, mae angen i ni gasglu gwybodaeth bersonol gennych, gan gynnwys;

- Enw
- Cyfeiriad
- Manylion cyswllt
- Gwybodaeth bersonol/ariannol arall, i gefnogi unrhyw gais am Ostyngiadau i Dreth y Cyngor/Ardrethi Annomestig neu asesu Budd-dal Tai/Gostyngiadau i Dreth y Cyngor neu gynnal asesiadau ariannol eraill
- Gwybodaeth feddygol gyfyngedig ar gyfer asesu rhyddhad a bregusrwydd

## 4) Pam y mae'r Cyngor yn prosesu'ch data personol?

O dan Erthygl 6 o Reoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR) y DU, y sail gyfreithlon yr ydym yn dibynnu arni ar gyfer prosesu'r wybodaeth hon yw:

(e) Bod ei hangen arnom i gyflawni tasg gyhoeddus

- Er mwyn sicrhau y cydymffurfir â rhwymedigaethau statudol / cytundebol

Mae anfon biliau, casglu a gorfodi trethiant lleol a dyledion eraill neu fân ddyledion yn ogystal ag asesu a thalu Budd-dal Tai, Gostyngiad Treth y Cyngor ac asesiadau ariannol eraill (gan gynnwys asesiadau ariannol Gofal Cymdeithasol, grantiau cyfleusterau anabl a Gorchmynion Gwarcheidiaeth a mabwysiadu) yn gyfrifoldebau statudol y Cyngor.

At hyn, fel rhan o'r ymateb i bandemig COVID-19, ac effaith y cynnydd mewn costau byw, mae'r cyngor yn gweinyddu taliadau hunanynysu, taliadau Prydau Ysgol am Ddim, cynllun cymorth costau byw a Grant Gofalwyr Di-dal ar ran Llywodraeth Cymru.

Mae'n bwysig ein bod yn cadw gwybodaeth gywir a chyfoes amdanoch er mwyn darparu gwasanaethau priodol. Os bydd unrhyw rhai o'ch manylion yn newid, dywedwch wrthym cyn gynted â phosibl fel y gallwn ddiweddarw'ch cofnodion.

#### **5) Categoriâu data personol arbennig:**

Rydym yn casglu'r data categori arbennig a ganlyn

- Data'n ymwneud ag iechyd

Rydym yn casglu hwn dan Erthygl 9 GDPR y DU.

Nid ydym yn casglu unrhyw ddata troseddol.

#### **6) Pwy sydd â mynediad at eich data?**

Bydd eich data'n cael ei rannu'n fewnol yn unig gyda'r staff priodol lle mae'n angenrheidiol iddynt gyflawni'u rolau.

Efallai y bydd eich data hefyd yn cael ei rannu'n allanol gyda sefydliadau naill ai i storio gwybodaeth bersonol neu i'n helpu i gyflawni ein gwasanaethau ar eich cyfer. Gall y rhain gynnwys, ond nid ydynt wedi eu cyfyngu i;

- Gwasanaethau ac adrannau eraill y Cyngor;
- Cyrff sy'n ymchwilio i hawliadau neu'n eu prosesu;
- Asiantaethau'r sector cyhoeddus e.e. Yr Adran Gwaith a Phensiynau, CThEM, awdurdodau lleol eraill, Yr Asiantaeth Swyddfa Briso, Llywodraeth Cymru
- Cwmnïau yn y sector preifat a ddefnyddir gan yr awdurdod, fel asiantaethau gwirio credit, asiantaethau gorfodi
- Cyrff sy'n gweithio i atal twyll a chefnogi mentrau twyll cenedlaethol.

Wrth reoli'r pandemig covid-19 ac effaith y cynnydd mewn costau byw, mae Llywodraeth Cymru wedi cyflwyno nifer o grantiau/gynlluniau i gynorthwyo

busnesau a thrigolion yn ystod y cyfnod anodd hwn. Gellir rhannu'r wybodaeth a gesglir fel rhan o'r grantiau/cynlluniau hyn gyda Llywodraeth Cymru, Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru a'r Swyddfa Dwyll Genedlaethol.

Ar wahân i ble nodwyd yn flaenorol, nid ydym yn rhoi eich manylion i unrhyw drydydd parti oni bai bod angen i ni wneud hynny yn ôl y gyfraith. Gallwn rhannu eich gwybodaeth i atal a chanfod twyll.

Ni fyddwn yn rhannu'ch gwybodaeth gydag unrhyw drydydd parti heblaw am y rheini a nodir uchod.

### **Ydy'r Data yn cael ei drosglwyddo allan o'r DU?**

Na

### **7) Sut mae'r Cyngor yn cadw eich data yn ddiogel?**

Mae gan y Cyngor bolisiau mewnol ar waith i sicrhau diogelwch y data y mae'n ei brosesu ac i sicrhau nad yw'n cael ei golli, ei ddifrodi'n ddamweiniol, ei gamddefnyddio neu ddatgelu. Cyfyngir ar y mynediad i'r data hwn yn unol â pholisiau mewnol y Cyngor ac yn unol â GDPR y DU.

Bydd y data yn cael ei storio'n ddiogel yn;

- System rheoli dogfennau a chymwysiadau TG diogel Refeniw a Budd-daliadau
- Swyddfeydd/Cabinetau Diogel

Lle bo'r Cyngor yn defnyddio trydydd parti i brosesu data personol ar ei ran, gwna hynny ar sail cyfarwyddiadau ysgrifenedig. Mae'n ddyletswydd ar y trydydd parti hefyd i sicrhau cyfrinachedd ac maent yn rhwym i weithredu mesurau priodol i sicrhau diogelwch y data.

### **8) Am ba mor hir y mae'r Cyngor yn cadw eich data?**

Bydd y Cyngor yn dal eich data personol am y cyfnod sy'n angenrheidiol yn unig, a bydd yn dilyn safonau'r sefydliad a'r Awdurdod Lleol yn y maes hwn. Ar ddiwedd y cyfnod cadw bydd y Cyngor yn dinistrio neu'n gwaredu ar y data yn ddiogel yn unol ag amserlenni cadw.

### **9) Ydyn ni'n gwneud penderfyniadau wedi'u hawtomeiddio/proffilio gyda'ch data?**

Na

## **Eich hawliau**

Mae gennych nifer o hawliau y gallwch eu harfer:

- Mynediad - cael copi o'ch data ar gais
- Cywiriad - mynnu bod y Cyngor yn newid data anghywir neu anghyflawn
- Gwrthwynebu, Cyfyngu neu Ddileu - mewn rhai amgylchiadau penodol gallwch ofyn i'r Cyngor ddileu neu beidio â phrosesu eich data, er enghraifft os nad yw'r data bellach yn angenrheidiol at ddibenion prosesu
- Hygludedd data – cael derbyn a/neu drosglwyddo data a roddwyd i'r Cyngor i sefydliadau eraill (mae hyn yn berthnasol mewn amgylchiadau cyfyngedig)
- Tynnu'ch caniatâd yn ôl ar unrhyw adeg (ble rhoddwyd caniatâd)
- Gwybod canlyniadau yn sgil methu â darparu data i'r Cyngor
- Gwybod am fodolaeth unrhyw benderfyniadau awtomataidd, gan gynnwys proffilio a goblygiadau hyn i chi.
- Hawl i gyflwyno cwyn i awdurdod goruchwylio (Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth)

Os hoffech arfer unrhyw un o'r hawliau yma, cysylltwch os gwelwch yn dda â Deb Smith, Refeniw a Budd-daliadau, 01495 742359

Gellir cysylltu â'r Comisiynydd Gwybodaeth yn: Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (Cymru), 2<sup>il</sup> Lawr, Tŷ Churchill, Ffordd Churchill, Caerdydd CF10 2HH, Ffôn 0330 414 6421 neu e-bost [Wales@ico.org.uk](mailto:Wales@ico.org.uk)